

Distr.: General
23 February 2011
Arabic
Original: English

الصكوك الدولية لحقوق الإنسان



وثيقة أساسية تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

جمهورية كوريا*

[٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩]

* وفقاً للمعلومات المحالة إلى الدول الأطراف فيما يتعلق بتجهيز تقاريرها، لم تُحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية بالأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١٠-١	الأرض والشعب
٣	١	الجغرافيا
٣	٩-٢	السكان واللغة والدين
٤	١٠	مؤشرات اجتماعية - اقتصادية أخرى
٥	٤٧-١١	المهيكل السياسي العام
٥	٢٢-١١	التاريخ السياسي الحديث
٧	٢٤-٢٣	نوع الحكم
٧	٤٧-٢٥	التنظيم السياسي
٧	٣٠-٢٥	١- الرئيس
٨	٣٤-٣١	٢- رئيس الوزراء، ومجلس الدولة، والفرع التنفيذي
٩	٣٩-٣٥	٣- السلطة التشريعية
٩	٤٢-٤٠	٤- السلطة القضائية
١٠	٤٧-٤٣	٥- المنظمات المستقلة
١٠	٤٤-٤٣	(أ) المحكمة الدستورية
١٠	٤٥	(ب) لجنة الانتخابات الوطنية
١٠	٤٧-٤٦	(ج) اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان
١١	٧٧-٤٨	الإطار العام لحماية وتعزيز حقوق الإنسان
١١	٤٩-٤٨	ألف - قبول المعايير الدولية لحقوق الإنسان
١٢	٥٨-٥٠	باء - الإطار القانوني لحماية حقوق الإنسان على المستوى الوطني
١٣	٦٥-٥٩	جيم - إطار تعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني
١٤	٧٠-٦٦	دال - عملية تقديم التقارير على الصعيد الوطني
١٥	٧٧-٧١	هاء - المعلومات المتعلقة بعدم التمييز وبالمساواة ووسائل الانتصاف الفعالة
١٧		المرفق

أولاً - الأرض والشعب

ألف - الجغرافيا

١- تقع جمهورية كوريا في شبه الجزيرة الكورية وتمتد بطول ١١٠٠ كيلومتر من الشمال إلى الجنوب، وتقع بين بحر الشرق والبحر الأصفر. وتشكل شبه الجزيرة الكورية، التي تبلغ مساحتها الكلية ٢٢٢ ٥٩٠ كيلومتراً مربعاً، جزءاً من المنطقة الشمالية الشرقية للقارة الآسيوية. وتقع في الركن الشمالي الغربي من المحيط الهادئ.

باء - السكان واللغة والدين

٢- يعد شعب جمهورية كوريا أسرة إثنية متجانسة نسبياً. ويُعتقد أن الشعب الكوري منحدر من عدة قبائل منغولية هاجرت إلى شبه الجزيرة الكورية من آسيا الوسطى. ولا توجد سوى لغة رسمية واحدة هي الكورية.

٣- وفي تموز/يوليه ٢٠٠٩، قُدِّر مجموع سكان جمهورية كوريا بـ ٤٨ ٧٤٦ ٦٩٣ نسمة بكثافة سكانية تصل إلى ٤٨٦,٩ نسمة في الكيلومتر المربع (تقديراً). ويبلغ معدل النمو السكاني اليوم ٠,٢٩ في المائة ومن المتوقع أن يزداد انخفاض هذا المعدل ليبلغ صفر في المائة في عام ٢٠١٩.

٤- وتبين الإحصاءات أن ١٠,٧ في المائة من مجموع عدد السكان تبلغ ٦٥ عاماً من العمر أو أكبر في تموز/يوليه ٢٠٠٩، غير أن هذا الجيل سيشكل نسبة ٢٠,٨ في المائة من مجموع السكان عام ٢٠٢٥. وبفضل نجاح جمهورية كوريا في مجال التنمية الاقتصادية، تحسن المستوى الصحي العام للكوريين تحسناً ملموساً على مر العقود الثلاثة الماضية. ففي عام ١٩٧٠، كان العمر المتوقع ٥٨,٧ عاماً للذكور و٦٥,٦ عاماً للإناث. ثم ارتفع الرقمان إلى ٧٦,١ عاماً للذكور و٨٢,٧ عاماً للإناث في عام ٢٠٠٧.

٥- وبالمثل انخفض معدل وفيات الرضع انخفاضاً كبيراً، تزامن معه انخفاض في معدل وفيات الأمهات. وأصبح هيكل التوزيع السكاني أشبه ما يكون الآن بالمرهية نتيجة لانخفاض معدل الولادات وارتفاع العمر المتوقع. وستشكل فئة الناشئة (دون سن ١٥ عاماً من العمر) نسبة متناقصة من مجموع السكان، بينما سيشكل المواطنون المسنون (الأكثر من ٦٥ عاماً) نحو ٢٤,٣ في المائة من المجموع بحلول عام ٢٠٣٠.

٦- وعادة ما تولى أهمية كبيرة للتعليم كوسيلة لتحقيق الذات وأيضاً كوسيلة للنهوض بالمجتمع. وقد بدأ إنشاء المدارس الحديثة في ثمانينيات القرن التاسع عشر، ومع تأسيس جمهورية كوريا في عام ١٩٤٨ شرعت الحكومة في إنشاء نظام تعليمي حديث، وجعلت

مرحلة الدراسة الابتدائية لفترة ست سنوات مرحلة إلزامية في عام ١٩٥٣. ثم وُسع نطاق التعليم الإلزامي ليشمل مرحلة الدراسة المتوسطة المنوط بها تقديم ثلاث سنوات من التعليم الثانوي، وطُبق هذا القرار في جميع أرجاء البلد عام ٢٠٠٤. ولدى جمهورية كوريا اليوم أحد أعلى معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة في العالم.

٧- وقد كانت عملية التصنيع والتحضر السريعة التي شهدتها البلد خلال الستينيات والسبعينيات مصحوبة بهجرة مستمرة للسكان الريفيين إلى المدن ولا سيما إلى مدينة سيول، مما أدى إلى توسع حضري كبير في منطقة العاصمة. ولكن، خلال السنوات الأخيرة، بدأ عدد متزايد من الأشخاص ينتقل إلى الضواحي المنشأة حديثاً حول مدينة سيول.

٨- وتشمل الثقافة الكورية مجموعة متنوعة واسعة من العناصر الدينية التي صقلت أسلوب تفكير الناس وسلوكهم. وقد عاش الكوريون تاريخياً تحت تأثير الشامانية والبوذية والطاوية أو الكونفوشية. وفي العصور الحديثة شقت الديانة المسيحية طريقها بقوة في البلد فأضافت عنصراً هاماً آخر قد يغير الخريطة الروحية للشعب. وعلاوة على ذلك توسعت مجموعة المؤمنين توسعاً مرموقاً مع ظهور المؤسسات الدينية كمنظمات اجتماعية ذات نفوذ.

٩- ويضمن الدستور حرية الدين في جمهورية كوريا. وتفيد دراسة استقصائية إحصائية اجتماعية أُجريت في عام ٢٠٠٥ أن ٥٣,١ في المائة من الكوريين يؤمنون بعبادة دينية معينة. وتبلغ نسبة البوذيين زهاء ٤٣,٠ في المائة من السكان المتدينين، يليهم البروتستانتيون بنسبة ٣٤,٥ في المائة، والكاثوليك بنسبة ٢٠,٦ في المائة.

جيم - مؤشرات اجتماعية - اقتصادية أخرى

١٠- اضطلعت جمهورية كوريا بتنمية اقتصادية كبرى منذ ١٩٦٢. ففي أقل من أربعة عقود، أنجزت عملية لا تصدق غيرت الاقتصاد الكوري بشكل مثير. وأسهمت استراتيجية التنمية الاقتصادية المنفتحة على الخارج والمعتمدة على التصدير كمحرك للنمو مساهمة كبيرة في التحول الاقتصادي الجذري لجمهورية كوريا. وبناء على هذه الاستراتيجية، نُفذ كثير من البرامج الإنمائية الناجحة. ونتيجة ذلك، ازداد الناتج المحلي الإجمالي لكوريا من ٢,٣ من مليارات دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٦٢ إلى ٩٢٨,٧ من مليارات دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٨ مما جعل اقتصاد البلد يحتل المرتبة الحادية عشرة على الصعيد العالمي (من حيث الناتج المحلي الإجمالي). وقفز نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي من ٨٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة في عام ١٩٦٢ إلى ١٩ ٢٣١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة بحلول عام ٢٠٠٨. وهذه الأرقام المذهلة تبين بصورة واضحة حجم النجاح الذي حققته هذه البرامج الاقتصادية. وأصبح البلد، في عام ١٩٩٦، الدولة العضو التاسعة والعشرين في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

ثانياً - الهيكل السياسي العام

ألف - التاريخ السياسي الحديث

١١- حتى أواخر القرن التاسع عشر بقيت كوريا، التي كانت تحكمها حينذاك "أسرة جوزيون المالكة"، "مملكة متزوية"، تعارض بشدة طلبات الغرب لإقامة علاقات دبلوماسية وتجارية. لكن على مر الزمن بدأت قلة من البلدان الآسيوية والأوروبية تتنافس معاً، لبيسط النفوذ على شبه الجزيرة الكورية. وفي عام ١٩١٠، ضمت اليابان بالقوة مملكة أسرة جوزيون وأقامت حكماً استعمارياً. واستولى اليابانيون على كافة الوظائف الحكومية وعلى الصناعات، واضطهد البلد واستغل بسبب السيطرة الإمبريالية اليابانية. وفي عام ١٩٤٥، انتهت فترة خمسة وثلاثين عاماً من الحكم الياباني عندما هُزمت اليابان أمام قوات الحلفاء في الحرب العالمية الثانية.

١٢- وبعد التحرير، قسم الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة شبه الجزيرة الكورية إلى جزء شمالي وجزء جنوبي على مستوى خط العرض ٣٨ بهدف نزع سلاح الجيوش اليابانية المتبقية. وباءت الجهود المبذولة لإقامة حكومة مستقلة متحدة في شبه الجزيرة بالفشل دائماً لأن كل قوة من قوتي الاحتلال فرضت نظامها الخاص على المنطقة الواقعة تحت ولايتها. وعندما اشتد النزاع بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، أُدرجت مسألة شبه الجزيرة الكورية في جدول أعمال الأمم المتحدة التي قررت عقد انتخابات عامة بإشراف لجنة الأمم المتحدة المؤقتة المعنية بكوريا.

١٣- وأجريت الانتخابات الأولى في ١٠ أيار/مايو ١٩٤٨ في المناطق الموجودة جنوبي خط العرض ٣٨، وانتُخب سينغمان ري أول رئيس لجمهورية كوريا في عام ١٩٤٨. وفي غضون ذلك، أنشئ في شمالي خط العرض ٣٨ نظام شيوعي بزعامة كيم إيل سونغ بعد أن رفض الاتحاد السوفياتي السماح بدخول لجنة الأمم المتحدة المؤقتة المعنية بكوريا.

١٤- ونشبت الحرب الكورية في ٢٥ حزيران/يونيه عام ١٩٥٠. وألحقت الحرب الدمار بشبه الجزيرة مخلفة وراءها زهاء ثلاثة ملايين من الكوريين بين قتيل وجريح، وشردت ملايين غيرهم وفصلتهم عن أسرهم. ووقع على وقف إطلاق النار في تموز/يوليه ١٩٥٣.

١٥- ومر البلد بصعوبات سياسية واقتصادية هائلة لأن الديمقراطية في جمهورية كوريا كانت لا تزال في مراحل تطورها الأولى خلال الخمسينات. وتنحى الرئيس ري عن الحكم في نيسان/أبريل ١٩٦٠ نتيجة انتفاضة قادها الطلاب، وأنشئت الجمهورية الثانية في وقت لاحق من ذلك العام عندما شكّل تشانغ ميون من الحزب الديمقراطي حكومة في آب/أغسطس.

١٦- ولكن الانقلاب الذي وقع في ١٦ أيار/مايو ١٩٦١ بقيادة اللواء بارك شونغ - هي قد أطاح بالجمهورية الثانية. وتسلم المجلس الأعلى للتمير الوطني، بقيادة اللواء بارك، مقاليد الوظائف التشريعية والتنفيذية والقضائية للحكومة.

١٧- وأصبح بارك شونغ - هي رئيس الجمهورية في انتخابات أجريت في عام ١٩٦٣. وسعت إدارته إلى تحقيق التصنيع السريع وحققت نمواً اقتصادياً كبيراً خلال الستينيات والسبعينيات، وهي فترة تسمى في أحيان كثيرة بحقبة "معجزة نهر هانغانغ". وعلى الرغم من النمو الكبير للاقتصاد الكوري خلال تلك الفترة، كان الحكم الممارس تحت رئاسة بارك شونغ - هي مصحوباً بقيود شديدة على الحقوق السياسية والحريات المدنية.

١٨- وأسفر اغتيال الرئيس في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ عن فترة انتقالية عاصفة فُرضت خلالها الأحكام العرفية. وفي وقت لاحق قام شوي كيو - هاه الذي كان قد نُصب رئيساً مؤقتاً للجمهورية أثناء ذلك الوقت، بالاستقالة في آب/أغسطس ١٩٨٠. وانتُخب شون دو - هوان رئيساً لجمهورية كوريا من جانب المؤتمر الوطني للتوحيد، الذي عمل كمجمع الناخبين أنشئ أيام حكم بارك.

١٩- وقويت الحركات المناصرة للديمقراطية طوال الثمانينيات، واستعدت الانتخابات الرئاسية بالاقتراع الشعبي المباشر بموجب التنقيح الدستوري الذي أُجري في عام ١٩٨٧. وانتُخب روه تاي - وو، وهو لواء سابق أيضاً، رئيساً عملاً بالدستور الجديد، ومهد التقدم الديمقراطي المتحقق في ظل إدارته السرح أمام انتخاب أول رئيس مدني منذ ٣٢ عاماً. وانتُخب كيم يونغ - سام، الذي ظل لوقت طويل أحد مناصري الديمقراطية، رئيساً في عام ١٩٩٢ على بطاقة الحزب الحاكم.

٢٠- وانتُخب كيم داي - جونغ، زعيم حزب المعارضة الرئيسي، المؤتمر الوطني للسياسات الجديدة، في الانتخابات الرئاسية التي جرت في عام ١٩٩٧. وشكّلت إدارته، التي سميت "حكومة الشعب"، عن طريق أول عملية انتقال سلمي للسلطة من الحزب الحاكم إلى حزب معارض في التاريخ الدستوري الكوري.

٢١- ونُصب روه مو - هيون الرئيس السادس عشر رئيساً للجمهورية في شباط/فبراير ٢٠٠٣، وأطلقت إدارته، التي وُصفت بأنها "حكومة المشاركة" سياسة السلم والرخاء. واستمِدَّت هذه السياسة من الرؤية الاستراتيجية للرئيس روه مو - هيون الرامية إلى وضع أسس التوحيد السلمي وإعداد البلد لكي يصبح محوراً اقتصادياً لشمال شرقي آسيا وذلك بتعزيز السلم في شبه الجزيرة الكورية والسعي إلى تحقيق الرخاء المشترك بين الكوريتين.

٢٢- وفي شباط/فبراير ٢٠٠٨، نُصب لي ميونغ - باك الرئيس السابع عشر لجمهورية كوريا. ومواصلةً للتقدم التاريخي الموروث عن سلفه، سعت إدارته إلى تعهد محرّكات النمو الجديدة وإنعاش الاقتصاد. وسعت إدارة لي جاهدة أيضاً إلى مواجهة التحديات بما فيها

العولمة، ومجىء عصر المعرفة والإعلام، والاحترار العالمي وتنوع العلاقات الدولية. وتولي الإدارة أهمية كبرى للقيم العالمية مثل حقوق الإنسان والديمقراطية.

باء - نوع الحكم

٢٣- جمهورية كوريا جمهورية ديمقراطية. وينص دستور جمهورية كوريا في ديباجته على أن الهدف الدستوري الأولي هو إتاحة تكافؤ الفرص لكافة الأشخاص والسعي لتنمية القدرات الفردية على أكمل وجه في جميع المجالات، بما فيها الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، عن طريق زيادة تعزيز النظام الأساسي الحر والديمقراطي الذي يفرض على تحقيق المبادرة الخاصة والوثام العام. ويضفي الدستور أيضا الطابع المؤسسي على الفصل بين السلطات وسيادة القانون.

٢٤- والنظام السياسي للجمهورية نظام رئاسي مختلط يشمل بعض خصائص النظام البرلماني، مما يميزه عن النظام الرئاسي البحت. فعلى سبيل المثال، يوجد في النظام الكوري رئيس للوزراء توافق على تعيينه الجمعية الوطنية. وكذلك تقوم السلطة التنفيذية، بمن فيها الرئيس، بتقديم مشاريع قوانين إلى الجمعية الوطنية في أحيان كثيرة.

جيم - التنظيم السياسي

١- الرئيس

٢٥- يجري اختيار رئيس جمهورية كوريا، وهو رئيس الفرع التنفيذي للحكومة ورئيس الدولة، بالاقتراع السري في انتخابات وطنية مباشرة يشارك فيها جميع المواطنين الذين يبلغون ١٩ عاماً من العمر أو أكثر. ويشغل الرئيس منصبه لولاية واحدة مدتها خمس سنوات، ولا تسمح أحكام الدستور، على نحو محدد، بانتخابه لولايات إضافية. وقد أُجريت آخر انتخابات رئاسية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

٢٦- ويجب على المرشحين لمنصب الرئاسة أن يكونوا قد بلغوا ٤٠ عاماً أو أكثر من العمر وأن يكونوا من مواطني جمهورية كوريا وأن يكون لهم الحق في التصويت (قد يؤدي انتهاك قوانين الانتخابات وارتكاب جرائم كبرى أخرى، فضلاً عن الإصابة بمرض عقلي خطير، إلى حرمان الفرد من حقوقه القانونية بحكم القانون).

٢٧- وضمان عدم جواز شغل المنصب إلاً لولاية واحدة يحول دون سيطرة أي فرد على مقاليد سلطة الحكم لفترة مطولة من الزمن. وفي حال عجز الرئيس، تؤول رئاسة الجمهورية إلى رئيس الوزراء يليه أعضاء مجلس الدولة حسب ترتيب يحدده القانون. وفي حال شغور منصب الرئاسة، يجب انتخاب خلف للرئيس في غضون ٦٠ يوماً.

٢٨- وتشمل مهام الرئيس: صون استقلال جمهورية كوريا والدفاع عن الدستور والسعي إلى توحيد الوطن بالطرق السلمية، وتنفيذ قوانين الجمهورية التي تصدق عليها الجمعية الوطنية.

٢٩- وتشمل سلطات الرئيس ممارسة حق النقض على مشاريع قوانين الجمعية الوطنية (هو حق يمكن إبطاله بتصويت أغلبية ثلثي أعضاء الجمعية الوطنية)، وحضور اجتماعات الجمعية الوطنية ومخاطبتها، وطرح استفتاءات على الجمهور مباشرة، وإعلان الحرب وعقد الصلح، والقيام بمهام القائد الأعلى للقوات المسلحة، وإعلان الأحكام العرفية، وإصدار القوانين، وتقديم الميزانيات الحكومية إلى الجمعية الوطنية، ومنح العفو، وتخفيف العقوبات، ومنح الأوسمة. وتشكل الجمعية الوطنية كاجاً لكثير من السلطات الرئاسية.

٣٠- ولا يجوز اتهام الرئيس بجرائم جنائية أثناء فترة ولايته، باستثناء ما يتعلق منها بالخروج على السلطة أو بالخيانة. ويقوم الرئيس بتعيين وفصل المسؤولين الحكوميين، ومن بينهم رئيس الوزراء وأعضاء مجلس الدولة، الذين يتولون مناصبهم بناء على تعليماته ويمكن عزلهم بأمر منه.

٢- رئيس الوزراء، ومجلس الدولة، والفرع التنفيذي

٣١- بموجب النظام الرئاسي لجمهورية كوريا، يؤدي الرئيس مهامه التنفيذية عن طريق مجلس الدولة الذي يتألف من ١٥ إلى ٣٠ عضواً يرأسهم رئيس الجمهورية. أما مجلس الدولة فهو هيئة تداولية منشأة بموجب الدستور ومكونة من رؤساء شتى الإدارات الحكومية حسبما يقرره الرئيس، ويفوض الرئيس سلطاته عن طريق المجلس.

٣٢- ويقوم الرئيس بتعيين رئيس الوزراء وتوافق الجمعية الوطنية على ذلك بالأغلبية. ويقوم رئيس الوزراء، بوصفه المساعد التنفيذي الأساسي لرئيس الجمهورية وعضواً في مجلس الدولة، بالإشراف على الوزارات الإدارية وإدارة مكتب تنسيق السياسات الحكومية بتوجيه من الرئيس. وكذلك لرئيس الوزراء سلطة مناقشة السياسات الوطنية الرئيسية داخل مجلس الدولة، وله سلطة حضور اجتماعات الجمعية الوطنية.

٣٣- ويعين الرئيس أعضاء مجلس الدولة بناء على توصية رئيس الوزراء ويخضعون لجلسة استماع في الجمعية الوطنية لاستعراض مؤهلاتهم. ويرأس هؤلاء وزاراتهم الإدارية ويشرفون عليها، ويتداولون في الشؤون الرئيسية للدولة، ويتصرفون بالنيابة عن رئيس الجمهورية. ويحضر أعضاء مجلس الدولة أي جلسة من جلسات الجمعية الوطنية، ويقدمون تقارير عن إدارة شؤون الدولة أو يقدمون آراءهم ويجيئون على الأسئلة المطروحة. ويكون أعضاء مجلس الدولة مسؤولين جماعياً وفردياً أمام رئيس الجمهورية فقط.

٣٤- وبالإضافة إلى مجلس الدولة، للرئيس عدة وكالات تحت سيطرته المباشرة من أجل صياغة وتنفيذ السياسات الوطنية من بينها مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش، ودائرة الاستخبارات الوطنية، ولجنة الاتصالات الكورية. ويعين الرئيس رؤساء هذه المنظمات، لكن تعيين الرئيس لرئيس

مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش يخضع لموافقة الجمعية الوطنية. ويعد مجلس مراجعة الحسابات والتفتيش مستقلاً عن الرئيس في الاضطلاع بواجباته.

٣- السلطة التشريعية

٣٥- السلطة التشريعية مخولة للجمعية الوطنية، التي تتألف من مجلس تشريعي واحد يضم حالياً ٢٩٩ عضواً (يحدد حكم دستوري عدد الأعضاء في ٢٠٠ عضو كحد أدنى)، فترة ولايتهم أربعة أعوام. ولا يجوز أن يُنتخب للجمعية الوطنية سوى مواطني جمهورية كوريا المؤهلين للانتخاب والبالغين من العمر ٢٥ عاماً فأكثر.

٣٦- ومن أصل ٢٩٩ عضواً، يُنتخب ٢٤٥ بالاقتراع الشعبي في الدوائر الانتخابية المحلية، بينما تحصل بقية الأعضاء البالغ عددهم ٥٤ عضواً على مقاعدهم عبر نظام التمثيل التناسبي الذي تُخصّص فيه المقاعد لكل حزب سياسي يحصل على أزيد من ٣ في المائة من جميع الأصوات الصحيحة أو أكثر من خمسة مقاعد في انتخاب الدوائر الانتخابية المحلية. ويرمي هذا النظام إلى تجسيد أصوات الشعب من مختلف مسالك الحياة مع تعزيز خبرة الجمعية.

٣٧- وتحوّل الجمعية الوطنية عدداً من المهام بموجب الدستور وأولها سن القوانين. وتشمل المهام الأخرى للجمعية الموافقة على الميزانية الوطنية، والمسائل المتعلقة بالسياسة الخارجية، وإعلان الحرب، ومرابطة القوات الكورية في الخارج أو القوات الأجنبية داخل البلد، والتفتيش أو التحقيق في مسائل محددة من شؤون الدولة، وتوجيه الاتهام إلى الموظفين العموميين.

٣٨- ولا يُسأل عضو في الجمعية الوطنية خارج الجمعية عن أية آراء يعرب عنها أو عمليات تصويت يقوم بها في المجلس التشريعي. وفي أثناء دورة الجمعية، لا يجوز اعتقال أي عضو في الجمعية أو احتجازه بدون موافقة الجمعية باستثناء حالة الجرم المشهود.

٣٩- والدورات التشريعية نوعان: عادية واستثنائية. فأما الدورة العادية فتُعقد كل سنة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر، وأما الدورات الاستثنائية فيجوز عقدها بطلب من الرئيس أو من ربع أعضاء الجمعية أو أكثر. وتُحدّد فترة الدورة العادية في ١٠٠ يوم والدورة الاستثنائية في ٣٠ يوماً.

٤- السلطة القضائية

٤٠- تتألف السلطة القضائية في جمهورية كوريا من المحكمة العليا، والمحاكم العالية، والمحاكم الإقليمية، ومحاكم براءات الاختراع، ومحاكم الأسرة، والمحاكم الإدارية، والمحاكم المحلية، والمحكمة العسكرية.

٤١- وتشكل المحكمة العليا أعلى درجة في القضاء. وتستمع إلى الطعون المقدمة بشأن القضايا التي تبت فيها المحاكم الدنيا. ويعيّن رئيس الجمهورية رئيس قضاة المحكمة العليا بموافقة الجمعية الوطنية. ويعين الرئيس القضاة الآخرين بتوصية من رئيس قضاة المحكمة العليا. وولاية

رئيس القضاة ست سنوات غير قابلة للتجديد. ويجب على رئيس القضاة التقاعد من منصبه عند بلوغه ٧٠ سنة من عمره. أما ولاية القضاة الآخرين فست سنوات. وتُجوز إعادة تعيينهم وفقاً للأحكام القانونية، لكن عليهم التقاعد من منصبهم عند بلوغهم ٦٥ سنة من عمرهم.

٤٢- وتختص المحكمة العسكرية قضائياً في القضايا الجنائية فقط. وتبت في جميع الجرائم المعترف بها في المجتمع المدني، وكذا الجرائم المنصوص عليها في القانون الجنائي العسكري وقانون حماية الأسرار العسكرية.

٥- المنظمات المستقلة

(أ) المحكمة الدستورية

٤٣- أنشئت المحكمة الدستورية في أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ بصفتها جزءاً رئيسياً من النظام الدستوري. وتُحوّل المحكمة تفسير الدستور ومراجعة دستورية جميع الأنظمة الأساسية، وإصدار القرارات القضائية بشأن توجيه الاتهام للموظفين العموميين أو حل حزب سياسي، والحكم في نزاعات الاختصاص والشكاوى الدستورية.

٤٤- وتتألف المحكمة من تسعة قضاة يعينهم الرئيس. بيد أن ثلاثة من القضاة يُعيّنون من أشخاص اختارهم الجمعية الوطنية، ويعيّن ثلاثة من أشخاص يسميهم رئيس القضاة في المحكمة العليا. ومدة ولاية القضاة ست سنوات قابلة للتجديد.

(ب) لجنة الانتخابات الوطنية

٤٥- وفقاً لأحكام المادة ١١٤ من الدستور، أنشئت لجنة الانتخابات الوطنية بصفتها وكالة دستورية مستقلة. وتضطلع بإدارة الانتخابات والاستفتاءات الوطنية، وتنظر في الشؤون الإدارية المتعلقة بالأحزاب السياسية والأموال.

(ج) اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان

٤٦- أنشئت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في ٢٠٠١ بصفتها مؤسسة وطنية للدعوة من أجل حماية حقوق الإنسان. وتلتزم بإعمال حقوق الإنسان بمعناها الواسع، ومن ذلك كرامة الإنسان وقيمه وحرية، على النحو المنصوص عليه في الاتفاقيات والمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان التي تعد كوريا طرفاً فيها.

٤٧- وتتألف اللجنة من ١١ مفوضاً منهم الرئيس، و٣ مفوضين دائمين و٧ غير دائمين. ومن بين المفوضين الأحد عشر، تنتخب الجمعية ٤، ويعين رئيس كوريا ٤، ويسمي رئيس قضاة المحكمة العليا ٣ ثم يوافق عليهم رئيس كوريا.

ثالثاً - الإطار العام لحماية وتعزيز حقوق الإنسان

ألف - قبول المعايير الدولية لحقوق الإنسان

٤٨ - جمهورية كوريا طرف في المعاهدات الرئيسية السبع لحقوق الإنسان: العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

٤٩ - وفيما يلي معلومات مفصلة عن قبول المعاهدات الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان.

المعاهدات العالمية الأساسية لحقوق الإنسان	تاريخ التصديق أو الانضمام أو الخلافة	الإعلانات/التحفظات	الاعتراف بالاختصاصات المحددة لهيئات المعاهدات
الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨	لا شيء	شكاوى الأفراد (المادة ١٤): نعم
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠	لا شيء	
العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠	نعم (المادة ٢٢)	الشكاوى المتبادلة بين الدول (المادة ٤١): نعم
البروتوكول الاختياري الأول للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠	لا شيء	
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤	نعم (الفقرة ١ (ز) من المادة ١٦)	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	لا شيء	إجراءات التحقيق (المادتان ٨ و ٩): نعم
اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥	لا شيء	الشكاوى المتبادلة بين الدول (المادة ٢١): نعم شكاوى الأفراد (المادة ٢٢): نعم
اتفاقية حقوق الطفل	٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١	نعم (الفقرة (أ) من المادة ٢١ والفقرة ٢ (ب) '٥' من المادة ٤٠)	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإشراك الأطفال في النزاعات المسلحة	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	لا شيء	
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق ببيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	لا شيء	
اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨	نعم (الفقرة (هـ) من المادة ٢٥)	
صكوك دولية رئيسية أخرى ذات صلة	التصديق أو الانضمام أو الخلافة		
الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية	نعم، عدا الاتفاقيات رقم ٨٧ و ٩٨ و ٢٩ و ١٠٥		

باء - الإطار القانوني لحماية حقوق الإنسان على المستوى الوطني

- ٥٠ - في جمهورية كوريا يكون للمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان التي تُبرم وتسن حسب الأصول بموجب الدستور الأثر نفسه الذي يترتب على القانون المحلي.
- ٥١ - ويكفل دستور جمهورية كوريا حقوق الإنسان الأساسية وينص على فئات حقوق الإنسان وطابعها. وينص أيضاً على نطاق حدود حقوق الإنسان الأساسية وعلى التزام الدولة بإعادة تأكيد وكفالة حُرمة فرادى حقوق الإنسان. وينص كذلك على عدم التقليل من شأن الحريات والحقوق الأساسية لمجرد أن الدستور لم ينص عليها تحديداً.
- ٥٢ - وهناك طائفة من القوانين التي تغطي كافة مجالات حقوق الإنسان. وهذه القوانين تعيد تأكيد حقوق الإنسان والحريات الأساسية وتحدددها. ولا يجوز لحكم من الأحكام الواردة في قانون ما أن يتعارض مع حقوق الإنسان الأساسية بطريقة تتجاوز الحدود المنصوص عليها في الدستور، وفي حالة تجاوز هذه الحدود، يجوز أن تُحال المسألة إلى المحكمة الدستورية لمراجعة دستورية الحكم.
- ٥٣ - ومن حيث المبدأ، تُكفل حماية حقوق الإنسان عن طريق العقاب الجنائي والتعويض عن الأضرار. ويمكن عن طريق الطعون أو التحكيم الإداريين إلغاء أو إبطال التدابير الإدارية التي تنتهك حقوق الإنسان. وعلاوة على ذلك، يمكن لأي شخص تقديم شكوى إلى المحكمة الدستورية إذا استنفدت جميع سبل الانتصاف الإجرائية ولم يؤد ذلك إلى رفع الظلم المتعلق بانتهاك الحقوق الأساسية بسبب فعل أو تقصير من جانب السلطات العامة.
- ٥٤ - وفضلاً عن القرارات القضائية، يمكن لضحايا انتهاكات حقوق الإنسان تقديم عريضة إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والتماس الانتصاف بواسطة التوصيات التي تصدرها مؤسسات من هذا القبيل.
- ٥٥ - وتضطلع شتى الوزارات والمؤسسات الحكومية بالأدوار المنوطة بها في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان. والوزارات الرئيسية في هذا الصدد تشمل وزارة العدل، وهي المعنية بكفالة حق الشخص في الحرية والأمن، ووزارة التعليم والعلم والتكنولوجيا التي تُعنى بالحق في التعليم، ووزارة العمل وهي المعنية بحقوق العمال، ووزارة الصحة والرعاية الاجتماعية وشؤون الأسرة وهي المعنية بالقضايا المتعلقة بالحقوق الصحية وحقوق الطفل، ووزارة المساواة بين الجنسين وهي المعنية بحقوق المرأة.
- ٥٦ - ومن أجل كفالة اتباع نهج متكامل يغطي القضايا المتنوعة في مجال حقوق الإنسان التي تتعامل معها كل وزارة، أنشأت الحكومة مكتباً لحقوق الإنسان في وزارة العدل يتولى تنسيق سياسات حقوق الإنسان داخل الحكومة. ويقوم المجلس الوطني لسياسات حقوق الإنسان، الذي ترأسه وزارة العدل ويتألف من نواب الوزراء في مختلف الوزارات، بوضع سياسات شاملة في مجال حقوق الإنسان مثل خطة العمل الوطنية لتعزيز وحماية حقوق

الإنسان، ويشرف على مهمة مناقشة وتنسيق القضايا الرئيسية المتعلقة بسياسات حقوق الإنسان.

٥٧- واعتمدت في أيار/مايو ٢٠٠٧ خطة العمل الوطنية للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١ وهي أول خطة شاملة تتعلق بحقوق الإنسان. ويجري حالياً تنفيذ هذه الخطة التي شارك في وضعها عدد من الوزارات والمؤسسات الحكومية المعنية.

٥٨- وعلى نحو ما أشير إليه في الفقرة ٤٦، أنشئت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ بصفتها مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان مستقلة عن مؤسسات الحكومة. وتضطلع اللجنة الوطنية بأنشطة متعددة تشمل تقديم توصيات تتعلق بتحسين السياسات، والقوانين، والمؤسسات والممارسات. وتجري أيضاً طائفة واسعة من التحقيقات التي تتناول أوضاع حقوق الإنسان، وتقدم توصيات بشأن الممارسات التمييزية. وتضطلع اللجنة أيضاً بجملة من المهام للتحقيق في مجال حقوق الإنسان وتوعية الجمهور.

جيم - إطار تعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني

٥٩- ظلت جمهورية كوريا نشطة في تقديم معلومات عن حقوق الإنسان إلى عامة الجمهور عن طريق نشر الصكوك الدولية لحقوق الإنسان باللغة الكورية وكذلك عن طريق تنفيذ برامج تعليمية في المدارس.

٦٠- وتعد وزارة العدل المسؤول المباشر عن حماية حقوق الإنسان. وتقوم باستعراض الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان وبعادتها لتطبيق محلياً، كما تشرف على تنفيذها بصورة ملائمة في المدارس وأماكن العمل وفي حياة المواطنين اليومية.

٦١- وتوفر اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان التثقيف في مجال حقوق الإنسان للشركات والصحافة ومؤسسات التعليم المستمر. وتساعد اللجنة في تحسين فهم المواطنين لحقوق الإنسان عن طريق إعداد وتوزيع أفلام ذات صلة بحقوق الإنسان، وتنظيم معارض لترويج الرسوم المتحركة والصور والأفلام والملصقات المتعلقة بحقوق الإنسان.

٦٢- وما فتئت تُوزَع باللغة الكورية نصوص الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان التي أصبحت جمهورية كوريا طرفاً فيها. ويمكن أيضاً الحصول عن طريق وزارة العدل ووزارة الخارجية والتجارة على المعلومات والتقارير المقدمة من منظمات دولية تجري دراسات بشأن حقوق الإنسان.

٦٣- وتُترجم الملاحظات الختامية التي تعدها هيئات رصد المعاهدات إلى اللغة الكورية من أجل توزيعها على المؤسسات ذات الصلة. وتُعمم على الجمهور من خلال المواقع الشبكية الحكومية.

٦٤- ويشارك ممثلو الحكومة بصورة منتظمة في الحلقات الدراسية والدورات والأحداث المماثلة الأخرى التي تنظمها حكومات ومنظمات دولية ومنظمات غير حكومية أخرى في

مجال حقوق الإنسان. وتتشاور الحكومة مع المنظمات غير الحكومية لدى إعداد التقارير الوطنية عن تنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان.

٦٥- ونشرت الحكومة ووزعت كتيباً بشأن خطة العمل الوطنية التي تتضمن الأحكام ذات الصلة من المعاهدات الأساسية السبع لحقوق الإنسان (العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة) والملاحظات الختامية لكل هيئة معاهدة من أجل توعية الوعي بحقوق الإنسان في أوساط موظفي الدولة وغيرهم من المهنيين فيما يتعلق بالآليات الدولية لحقوق الإنسان.

دال - عملية تقديم التقارير على الصعيد الوطني

٦٦- تتعاون جمهورية كوريا مع منظومة الأمم المتحدة بحكم عضويتها في هذه المنظومة من أجل "تحقيق التعاون الدولي في مجال تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع بدون تمييز على أساس العرق، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين" (الفقرة ٣ من المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة)، كما أنها ملتزمة بالوفاء بالتزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة. والتزاماً بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٤٨، ستنتقد جمهورية كوريا بالمعاهدات والمعايير الأساسية لحقوق الإنسان التي تُجسد المبادئ الواردة في الإعلان العالمي.

٦٧- وقدمت جمهورية كوريا، بوصفها دولة طرفاً في سبع معاهدات أساسية لحقوق الإنسان، تقارير صادقة عن التدابير التي اتخذتها الحكومة لتنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان.

٦٨- وعند إعداد تقرير قطري عن تنفيذ المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، تقوم وزارة بدور الجهة الرئيسية المنسقة. وتضع الوزارة المنسقة مشروعاً لتقرير الدولة الطرف بالتعاون مع الوزارات المعنية الأخرى. وتعد الوزارة المنسقة عدداً من الاجتماعات التشاورية لدراسة المشروع. وتسعى الحكومة عبر الاجتماعات التشاورية إلى تجسيد آراء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية في صياغة التقارير القطرية.

٦٩- تكفل الحكومة وتعزز الحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، مع السعي جاهدة إلى حماية حقوق الإنسان للضعفاء والأقليات كالأطفال والنساء والمعوقين والأجانب. وتراعي الحكومة الملاحظات الختامية التي تبديها هيئات معاهدات حقوق الإنسان لدى وضع سياساتها وقوانينها المتعلقة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان.

٧٠- وبشكل خاص، تعمم وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الملاحظات الختامية لهيئات المعاهدات وكذا مقترحات متابعة هذه الملاحظات على الوزارات والمؤسسات المعنية. وتطلب إلى وزارات معنية أخرى أيضاً تقارير مرحلية ومعلومات جديدة لمتابعة نتائج استعراض التقارير القطرية. وأُتخذت توصيات هيئات رصد المعاهدات معايير في خطة العمل الوطنية، واستعرض المجلس الوطني لسياسات حقوق الإنسان عملية تنفيذ خطة العمل الوطنية. وتسعى الحكومة إلى إيجاد سبل لتنفيذ توصيات هيئات رصد المعاهدات بالتعاون مع مختلف الجهات صاحبة المصلحة في المجتمع.

هاء - المعلومات المتعلقة بعدم التمييز وبالمساواة ووسائل الانتصاف الفعالة

٧١- ينص دستور جمهورية كوريا في مواد عديدة على مبدأ المساواة وعدم التمييز. ذلك أن المادة ١١ تضمن المساواة أمام القانون والمساواة في حماية القانون لكل شخص. وتنص الفقرة ١ من المادة ٣١ على أن جميع المواطنين سواسية في حق التعلم، وتنص الفقرة ٤ من المادة ٣٢ على منح حماية خاصة للمرأة العاملة وعلى عدم إخضاعها إلى تمييز غير عادل. ثم إن الفقرة ١ من المادة ٣٦ تنص على الزواج والحياة الأسرية قائمان على أساس المساواة بين الجنسين.

٧٢- وإذا كان لا يوجد أي قانون عام بشأن حظر التمييز، فإن هناك قوانين عديدة بشأن مكافحة التمييز في جمهورية كوريا تحظر التمييز في كل مجال من المجالات. وتباين هذه القوانين من حيث أسباب مكافحة التمييز ونطاقه، ومستوى الحماية والعقاب. ومن الأمثلة على هذه القوانين قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، وقانون مكافحة التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة وسبل الانتصاف لهم، وقانون حظر التمييز على أساس السن في العمل وتشجيع عمل المسنين، وقانون معايير العمل، وقانون العمل والدعم من أجل التوفيق بين العمل والأسرة، وقانون حماية المستخدمين لفترة محدودة وغير المتفرغين، وقانون حماية العمال المنتدبين.

٧٣- وعموماً، تتمثل التدابير المضادة لأي أعمال تمييزية في توصيات، وتدابير إدارية، وعقوبات جنائية. وتصدر التوصيات عن اللجنة الوطنية الكورية لحقوق الإنسان، وهي مخولة التحقيق في الشكاوى الفردية. بموجب قانون اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان وقانون مكافحة التمييز بسبب العجز. ويعد قانون اللجنة الوطنية الكورية لحقوق الإنسان أسباب التمييز البالغ عددها ٢١ سبباً، منها العرق، ولون البشرة، والجنس، والإعاقة، وما إلى ذلك.

٧٤- ومن ناحية أخرى، تتخذ التدابير الإدارية فيما يخص التمييز بسبب السن في مجال العمل والتمييز ضد العمال غير النظاميين ويُنص على العقوبات الجنائية في قانون معايير العمل، وقانون المساواة في العمل ودعم التوفيق بين العمل والأسرة.

٧٥- وفي الحالات التي تشكل فيها أية أعمال تمييزية جرائم منصوصاً عليها في القانون الجنائي، يعاقب على هذه الأعمال وفقاً لذلك. ويمكن إصدار أوامر تعويضية أيضاً عبر دعاوى مدنية. وإذا التمس ضحية الانتصاف عبر الإجراءات القضائية، قدم له الدعم شريطة انتمائه إلى فئة ذوي الدخل المتدني.

٧٦- وبشكل خاص، سُن قانون مكافحة التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة سبل الانتصاف لهم من أجل ضمان حقوق الإنسان الخاصة بالمعاقين بموجب القانون. ويحظر القانون كلاً من التمييز المباشر وغير المباشر ويجعل من التمييز رفض تقديم السكن المعقول للمعاقين.

٧٧- وأحدثت الحكومة قانون معاملة الأجانب في كوريا في تموز/يوليه ٢٠٠٧ من أجل تحسين الوضع القانوني والاجتماعي للأجانب المقيمين بكوريا. ويزود هذا القانون الأجانب بالدعم من أجل الأنشطة الاقتصادية، والمعلومات والتعليم، والمساعدة على اندماجهم في المجتمع، والمشورة بالنسبة للشكاوى القانونية والمدنية. وينص القانون على أن يضع وزير العدل خطة إدارية للسياسات المتعلقة بالأجانب كل خمس سنوات.

الإحصاءات الرئيسية (المكتب الكوري الوطني للإحصاءات)

الأرض والسكان: ١٩٦١-٢٠٠٠

عدد السكان الزراعيين ^(٢)		عدد السكان ^(١)					
كنسبة مئوية من مجموع عدد السكان	نسبة* الذكور/الإناث (بالآلاف)	معدل الزيادة (نسبة مئوية)	مساحة الأرض ^(١) (بالكيلومترات المربعة) (بالآلاف)	معدل الزيادة (نسبة مئوية)	مساحة الأرض ^(١) (بالكيلومترات المربعة) (بالآلاف)	معدل الزيادة (نسبة مئوية)	مساحة الأرض ^(١) (بالكيلومترات المربعة) (بالآلاف)
٥٦,٣	١٤٥٠,٩	١٠٠,٨	٢٦١,٨	٣,٠١	٢٥٧٦٦	٩٨٤٣١	١٩٦١
٤٤,٧	١٤٧١٢	١٠٢,٦	٣٣٤,٧	١,٩٩	٣٢٨٨٣	٩٨٢٣٤	١٩٧١
٣٥,٧	١٢٧٨٥	١٠١,٥	٣٦٢,٨	١,٦١	٣٥٨٤٩	٩٨٧٩٩	١٩٧٦
٢٥,٨	٩٩٩٩	١٠١,٨	٣٩١,١	١,٥٧	٣٨٧٢٣	٩٩٠١٦	١٩٨١
١٩,٨	٨١٨٠	١٠١,٦	٤١٥,٦	١,٠٠	٤١٢١٤	٩٩١٧٣	١٩٨٦
١٤,٠	٦٠٦٨	١٠١,٣	٤٣٦,٠	٠,٩٩	٤٣٢٩٦	٩٩٣٠٠	١٩٩١
١٠,٣	٤٦٩٢	١٠١,٤	٤٥٨,٤	٠,٩٦	٤٥٥٢٥	٩٩٣١٣	١٩٩٦
٠,٢	٣٩٣٣	١٠١,٤	٤٧٥,٨	٠,٧٤	٤٧٣٥٧	٩٩٥٣٨	٢٠٠١
٠,٢	٣٣٠٤	١٠١,٠	٤٨٤,٥	٠,٣٣	٤٨٢٩٧	٩٩٦٧٨	٢٠٠٦
٠,٢	٣٢٧٤	١٠١,٠	٤٨٥,٩	٠,٣٣	٤٨٤٥٦	٩٩٧٢٠	٢٠٠٧
٠,٢	٣١٨٧	١٠٠,٩	٤٨٦,٩	٠,٣١	٤٨٦٠٧	٩٩٨٢٨	٢٠٠٨

(١) حولية الإحصاءات لوزارة الأراضي والنقل والشؤون البحرية.

(٢) المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، التوقعات السكانية.

(٣) المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، مُقدرة من دراسة استقصائية زراعية.

* عدد الذكور لكل ١٠٠ أنثى

الهيكل السكاني ونسبة الإعالة: ١٩٨٠-٢٠٠٨

نسبة الإعالة (نسبة مئوية)	٦٥ عاماً فأكثر (نسبة مئوية)	١٥-٦٤ عاماً من العمر (نسبة مئوية)	١٤ عاماً من العمر (نسبة مئوية)	١٩٨٠
٦٠,٧	٣,٨	٦٢,٢	٣٤,٠	١٩٨٠
٥٢,٥	٤,٣	٦٥,٦	٣٠,٢	١٩٨٥
٤٤,٣	٥,١	٦٩,٣	٢٥,٦	١٩٩٠
٤١,٤	٥,٩	٧٠,٧	٢٣,٤	١٩٩٥

نسبة الإعالة (نسبة مئوية)	٦٥ عاماً فأكثر (نسبة مئوية)	١٥-٦٤ عاماً من العمر (نسبة مئوية)	١٤ عاماً من العمر (نسبة مئوية)	٢٠٠٠
٣٩,٥	٧,٢	٧١,٧	٢١,١	٢٠٠٠
٣٩,٤	٩,١	٧١,٧	١٩,٢	٢٠٠٥
٣٩,١	٩,٥	٧١,٩	١٨,٦	٢٠٠٦
٣٨,٨	٩,٩	٧٢,٠	١٨,٠	٢٠٠٧
٣٨,٤	١٠,٣	٧٢,٣	١٧,٤	٢٠٠٨

مصدر الهيكل السكاني ونسبة الإعالة: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، التوقعات السكانية.

متوسط حجم الأسر المعيشية: ٢٠٠٨-٢٠٠٠

٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠
٢,٩٢	٢,٩٥	٢,٩٩	٣,٠١	٣,٠٦	٣,٠٩	٣,١٤	٣,١٩	٣,٢٤

المصدر: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، التوقعات السكانية وتوقعات الأسر المعيشية (السكان/عدد الأسر المعيشية).

العمر المتوقع: ٢٠٠٧-١٩٧٠

٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	١٩٨٥	١٩٨٠	١٩٧٠	
٧٩,٦	٧٩,٢	٧٨,٦	٧٦,٠	٧٣,٥	٧١,٣	٦٨,٤	٦٥,٧	٦١,٩	المجموع
٧٦,١	٧٥,٧	٧٥,١	٧٢,٣	٦٩,٦	٦٢,٣	٦٤,٥	٦١,٨	٥٨,٧	ذكور
٨٢,٧	٨٢,٤	٨١,٩	٧٩,٦	٧٧,٤	٧٢,٥	٧٢,٨	٧٠,٠	٦٥,٦	إناث

المصدر: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، جداول الأعمار.

معدل وفيات الرضع: ٢٠٠٦-١٩٩٦

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٢	١٩٩٩	١٩٩٦	
٤,١	٤,٧	٥,٣	٦,٢	٧,٧	معدل وفيات الرضع
٠,٥	٠,٥	٠,٦	٠,٨	١,١	معدل وفيات الأمهات

المصدر: وزارة الصحة، الرفاه وشؤون الأسرة.

المعدل الإجمالي للخصوبة: ٢٠٠٨-١٩٩٩

٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩
١,١٩	١,٢٥	١,١٢	١,٠٨	١,١٥	١,١٨	١,١٧	١,٣٠	١,٤٧	١,٤١

المصدر: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، الإحصاءات الحيوية.

الأسر المعيشية التي تعيلها نساء: ١٩٧٥-٢٠٠٥

الأسر المعيشية التي تعيلها نساء (كنسبة مئوية من مجموع الأسر المعيشية العادية)	الأسر المعيشية التي تعيلها نساء (بالآلاف الأسر المعيشية)	
١٢,٨	٨٥٠	١٩٧٥
١٤,٧	١ ١٦٩	١٩٨٠
١٥,٧	١ ٥٠١	١٩٨٥
١٥,٧	١ ٧٨٧	١٩٩٠
١٦,٦	٢ ١٤٧	١٩٩٥
١٨,٥	٢ ٦٥٣	٢٠٠٠
٢١,٩	٣ ٤٨٥	٢٠٠٥

المصدر: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، تعداد السكان والمساكن ١٩٧٥-٢٠٠٥.

معامل دجيني: ١٩٩٦-٢٠٠٨

٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٠	١٩٩٨	١٩٩٦
٠,٣	٠,٣	٠,٢٩	٠,٢٩	٠,٢٨	٠,٢٨	٠,٢٧	٠,٢٩	٠,٢٩	٠,٢٦

المصدر: المكتب الكوري الوطني للإحصاءات، الدراسة الاستقصائية لدخل الأسر المعيشية ونفقاتها باستخدام بيانات الدخل المتاح للاستعمال، الأسر المعيشية الحضرية (باستثناء الأسر المعيشية المكونة من شخص واحد والأسر المعيشية الزراعية).

البطالة (بالنسبة المئوية): ١٩٩١-٢٠٠٨

٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	١٩٩٦	١٩٩١
٣,٢	٣,٢	٣,٥	٣,٧	٣,٧	٣,٦	٣,٣	٤,٠	٢,٠	٢,٣

المصدر: الدراسة الاستقصائية للسكان النشيطين اقتصادياً.

الأسباب الرئيسية العشرة المؤدية للوفاة

٢٠٠٨	٢٠٠٠	
الأورام الخبيثة	الأورام الخبيثة	١
الأمراض الدماغية الوعائية	الأمراض الدماغية الوعائية	٢
أمراض القلب	أمراض القلب	٣
حالات الانتحار	حوادث النقل	٤
السكري	أمراض الكبد	٥
الأمراض المزمنة للجهاز التنفسي السفلي	السكري	٦
حوادث النقل	الأمراض المزمنة للجهاز التنفسي السفلي	٧
أمراض الكبد	حالات الانتحار	٨
السل	أمراض ارتفاع ضغط الدم	٩
أمراض ارتفاع ضغط الدم	السل	١٠

المصدر: إحصاءات أسباب الوفاة.

المؤشرات الاقتصادية

وضع إجمالي الديون		نصيب الفرد من الدخل			
الخارجية	معدل طرح التضخم	نمو الناتج المحلي	القومي الإجمالي	الناتج المحلي الإجمالي	
(بملايين دولارات	من الناتج المحلي الإجمالي	الإجمالي	(بدولارات الولايات	(بمليارات دولارات	
الولايات المتحدة)	(نسبة مئوية)	(نسبة مئوية)	المتحدة)	الولايات المتحدة)	
-	١٤٥٥	٨٥٢	٢٩٠	٩٥٥	١٩٧١
-	٢٤٥٥	١٠٥٦	٨١٨	٢٩٥٦	١٩٧٦
-	١٨٥٢	٦٥٢	١٨٠٠	٧١٥٤	١٩٨١
-	٥٥٥	١٠٥٦	٢٦٤٣	١١١٥٣	١٩٨٦
-	١٠٥٧	٩٥٤	٧١٠٥	٣٠٨٥١	١٩٩١
١٥٧٣٦٣	٥٥١	٧٥٠	١٢١٩٧	٥٥٧٥٤	١٩٩٦
١٢٨٦٨٧	٣٥٩	٤٥٠	١٠٦٣١	٥٠٤٥٦	٢٠٠١
١٨٧٨٨٢	٠٥٧	٤٥٠	١٧٥٣١	٨٤٤٥٧	٢٠٠٥
٢٦٠٠٦١	٠٥١-	٥٥٢	١٩٧٢٢	٩٥١٥١	٢٠٠٦
٣٨٣١٥٢	٢٥١	٥٥١	٢١٦٩٥	١٠٤٩٥٣	٢٠٠٧
٣٨١٠٥٧	٢٥٧	٢٥٢	١٩٢٣١	٩٢٨٥٧	٢٠٠٨